



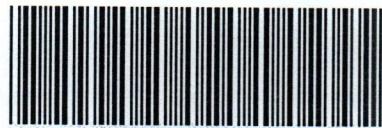
МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ДЕЛАМ
СОДРУЖЕСТВА НЕЗАВИСИМЫХ
ГОСУДАРСТВ, СООТЕЧЕСТВЕННИКОВ,
ПРОЖИВАЮЩИХ ЗА РУБЕЖОМ, И ПО
МЕЖДУНАРОДНОМУ ГУМАНИТАРНОМУ
СОТРУДНИЧЕСТВУ
(РОССОТРУДНИЧЕСТВО)

ул. Воздвиженка, 18/9, Москва, 125009
Тел. (495) 690-1245; факс (495) 609-9210, 609-9242
E-mail: rossotr@rs-gov.ru

31.05.2019 № 5/04/02667

На № _____ от _____



ИСХ 5/04/02667-31.05.2019

ПОСОЛЬСТВО
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
(по списку)

Уважаемые коллеги,

Россотрудничество доводит до Вашего сведения, что совместно с фондом «Русский Мир», Комитетом по внешним связям и Комитетом по науке и высшей школе Санкт-Петербурга организует в период

с 12 по 25 августа 2019 года программу повышения квалификации для преподавателей русского языка и литературы, проживающих за рубежом.

Краткая информация о программе и анкета кандидата прилагаются. Просим не позднее 05.06.2019г. сообщить данные о количестве кандидатов, которые представительство готово подобрать и которые с высокой степенью вероятности примут участие в мероприятии. После обработки заявок каждой стране будет выделено определенное количество мест для дальнейшей работы с кандидатами. Минимальное количество кандидатов, которое предлагается изначально выделить стране, приведено в приложении.

Предложения просим направить по прилагаемой форме по электронному адресу i.polyachenko@rs.gov.ru. Ответственный исполнитель по проекту: Игорь Анатольевич Поляченко, тел.: +7 (495) 204-86-61 (доб. 326).

Проживание будет обеспечено в общежитиях государственных вузов Санкт-Петербурга. Подробная информация об условиях размещения будет доведена позднее.

Приложение: 1) информация по программе мероприятия на 2 л.;

2) предварительное распределение мест на 1 л.;

3) анкета участника на 2 л.;

4) учебная программа на 6 л.;

5) форма предоставления списка участников на 1 л.

Заместитель руководителя



П.А. Шевцов

Босния и Герцеговина

Латвия

Нидерланды

Уругвай

Эстония

Ильин

Плановые характеристики мероприятия по повышению квалификации в области РКИ иностранных граждан, в т.ч. соотечественников в августе 2019 года

Общие характеристики мероприятия

- Целевая аудитория: русисты преимущественно в возрасте до 35 лет. Акцент в отборе делается на молодых специалистах, чтобы создать смену старшему поколению, сохранить преемственность поколений;
- Рабочий язык Программы — русский.
- Специализация аудитории: преимущественно преподаватели иностранных вузов (иновузов) по РКИ. В отдельных случаях возможно рассмотреть вопрос включения студентов магистратуры и аспирантов, изучающих РКИ в иновузах и планирующих в ближайшем будущем работать преподавателями РКИ;
- Продолжительность и сроки мероприятия: с 12 по 25 августа 2019 года;
- Основная образовательная программа: курс повышения квалификации по РКИ с выдачей сертификата по окончании курса (не менее 72 часов);
- По итогам обучения участникам выдается сертификат государственного образца о прохождении курсов повышения квалификации.
- Место проведения занятий: Россия, Санкт-Петербург, Российский государственный педагогический университет им. А. И. Герцена; (191186, Санкт-Петербург, набережная реки Мойки, д.48; Web: <http://www.herzen.spb.ru>);
- Организаторами программы выступает Федеральное агентство по делам Содружества Независимых Государств, соотечественников, проживающих за рубежом, и по международному сотрудничество (далее – Россотрудничество), Фонд «Русский мир» (далее - ФРМ), Комитет по внешним связям Правительства Санкт-Петербурга (далее – КВС), Комитете по науке и высшей школе Санкт-Петербурга (далее – КНВШ).
- Продолжительность и сроки мероприятия: с 12 по 25 августа 2019 г. Официальные мероприятия, заезд и выезд с 11 по 26 августа 2019 г.

Отбор участников

- Отбор осуществляют представительства Россотрудничества совместно с русскими центрами ФРМ;
- Координацией отбора занимается центральный аппарат Россотрудничества;
- Список кандидатов от страны направляется в адрес ЦА РС;
- При отборе необходимо получить у кандидата мотивационное письмо (в объеме не более 2000 символов без пробелов);

- В случае, если у страны больше кандидатов, чем предусмотрено планом распределения квот, необходимо в срок до 5 июня направить свои потребности в ЦА РС.
- Визовая поддержка: организация приглашений за счет принимающей стороны (представительства Россотрудничества, ФРМ, университеты), стоимость визы участники оплачивают самостоятельно;

Учебная программа

- Учебную программу разрабатывает РГПУ им. Герцена совместно с ФРМ;
- Примерный вариант программы прилагается;

Культурная программа

- Культурную программу разрабатывает КВС;
- Предусмотрено мероприятие торжественного открытия;
- Программа предусматривает посещение одного спектакля в ведущем театре Санкт-Петербурга и трех музеев Санкт-Петербурга;

Проживание, проезд и питание участников

- Общежития государственных университетов, расположенных в Санкт-Петербурге. Проживание участники оплачивают самостоятельно. Конкретное место и ценовые условия будут доведены позднее. Участники проживают, как правило, в 2-х местных номерах; Ориентировочная стоимость размещения, например, в общежитии Санкт-Петербургского политехнического университета Петра Великого составляет 800-1000 руб. с человека в сутки в комнате на двух человек (двухкомнатный бокс).
- Страховку участники оплачивают самостоятельно;
- Проезд: билеты до Санкт-Петербурга и обратно, трансфер из аэропорта участники оплачивают самостоятельно;
- Питание: участники оплачивают самостоятельно;
- Проезд в Санкт-Петербург можно осуществить как напрямую авиатранспортом, так и с пересадкой в Москве или в Финляндии.

№	Страна	Предварительно выделенное количество мест
1	Австрия	1
2	Аргентина	2
3	Беларусь	2
4	Бельгия	1
5	Болгария	4
6	Босния и Герцеговина	9
7	Великобритания	1
8	Венгрия	2
9	Германия	2
10	Греция	1
11	Дания	1
12	Испания	1
13	Италия	1
14	Латвия	2
15	Литва	2
16	Люксембург	1
17	Северная Македония	1
18	Нидерланды	1
19	Польша	2
20	Португалия	1
21	Румыния	1
22	Сербия	2
23	Словакия	2
24	Словения	2
25	США	10
26	Турция	1
27	Уругвай	2
28	Финляндия	1
29	Франция	2
30	Хорватия	9
31	Черногория	1
32	Чехия	1
33	Швейцария	1
34	Эстония	2

Анкета-заявление / Application form
 на участие в программе повышения квалификации по РКИ
 в Санкт-Петербурге в августе 2019 года

Заполняется печатными буквами на русском языке.
 Поля, отмеченные знаком «*», обязательны для заполнения
 To be completed in block letters in Russian language
 Fields marked with «*» are obligatory for filling

ФОТОГРАФИЯ
 Photo

Страна, в которой подается анкета-заявление* / Country where the application is submitted*		Был ли ранее в Российской Федерации * Если да, то указать год пребывания и город	
Линия прибытия (источник поступления заявления) / Line of arrival (source of application form) <input type="checkbox"/> Посольство России <input type="checkbox"/> Россотрудничество <input type="checkbox"/> Русский центр фонда «Русский Мир» при _____			
Место получения визы* / Place of visa receipt* Страна / Country		Город / City <i>Если виза есть, не заполняется.</i>	
1. Фамилия, латинскими буквами (в соответствии с паспортом)* / Family name, latin letters (according to passport)*		2. Имя (имена), латинскими буквами (в соответствии с паспортом)* / Name (names), latin letters (according to passport)*	
3. Фамилия, кириллицей в русской транскрипции* / Family name, Cyrillic Russian transcription*		4. Имя (имена), кириллицей в русской транскрипции* / Name, Cyrillic Russian transcription*	
5. Отчество (если имеется), кириллицей в русской транскрипции (в соответствии с паспортом)* / Father's name (if available), in Russian Cyrillic transcription*		6. Место рождения (в соответствии с паспортом)* / Place of birth (according to passport)* (страна, город) / (country, city)	
7. Дата рождения* / Date of birth* (день–месяц–год) / (day-month-year)		8. Пол* / Sex* <input type="checkbox"/> Мужской / Male <input type="checkbox"/> Женский / Female	
9. Гражданство* / Citizenship* <small>Если вы являетесь гражданином нескольких государств, укажите все государства / If you have many citizenships, specify all</small> <p>1) _____ 2) _____ 3) _____</p> <p><input type="checkbox"/> Я – лицо без гражданства (не являюсь гражданином ни одного государства) / I am a person without citizenship</p>		10. Статус соотечественника / Compatriots <input type="checkbox"/> Я обладаю особым статусом соотечественника / I'm a compatriot <p>1. Соотечественниками являются лица, родившиеся в одном государстве, проживающие либо проживавшие в нем и обладающие признаками общности языка, истории, культурного наследия, традиций и обычая, а также потомки указанных лиц по прямой наследственной линии. / Compatriots is a person born in the country or lived there before who has common language, historical, cultural features either a descendant of those persons</p> <p>2. Соотечественниками за рубежом (далее - соотечественники) являются граждане Российской Федерации, постоянно проживающие за пределами территории Российской Федерации. / Compatriots abroad is a citizen of the Russian Federation living abroad</p> <p>3. Соотечественниками также признаются лица и их потомки, проживающие за пределами территории Российской Федерации и относящиеся, как правило, к народам, исторически проживающим на территории Российской Федерации, а также сделавшие свободный выбор в пользу духовной, культурной и правовой связи с Российской Федерацией лица, чьи родственники по прямой восходящей линии ранее проживали на территории Российской Федерации, в том числе: / Compatriots is also a person and/or his/her descent living abroad who belongs to nations living on historical territory of the Russian Federation who made a choice for religion, culture and legislation of the Russian Federation including:</p> <ul style="list-style-type: none"> - лица, состоявшие в гражданстве СССР, проживающие в государствах, входивших в состав СССР, получившие гражданство этих государств или ставшие лицами без гражданства; / a person who had the USSR nationality and/or living in countries-members of the USSR who got citizenship of one of these countries or became a person without citizenship; - выходцы (эмигранты) из Российского государства, Российской республики, РСФСР, СССР и Российской Федерации, имевшие соответствующую гражданскую принадлежность и ставшие гражданами иностранного государства или лицами без гражданства. / a Russian Federation/USSR emigrant who had a citizenship and got foreign citizenship or became a person without citizenship. 	
11. Адрес постоянного проживания: / Permanent address:			
11.1 Страна / Country	11.2 Почтовый индекс / Postcode	11.3 Область / Штат / Регион Region / State / Location	11.4 Город / Населенный пункт / City
11.5 Улица, дом, корпус, строение, квартира / Street, building, flat			
12. Адрес электронной почты* / e-mail*		13. Номер мобильного телефона (с кодом страны)* / Mobile (cell) phone number (with country code)*	
14. Номер паспорта* / Passport No*	15. Дата выдачи* / Date of issue* (день–месяц–год) / (day-month-year)	16. Действителен до* / Valid till* (день–месяц–год) / (day-month-year) <small>Срок действия паспорта не должен истекать ранее, чем через _____ с даты начала действия визы / The validity of the passport should not expire earlier than _____ from the date of commencement of visa validity</small>	
17. Какое учебное заведение закончил*			
18. Стаж работы в качестве русиста*			
19. Текущее место работы русистом *			
20. Тема исследования* (для ведущих научную работу по русистике)			

21. Образовательные организации (университеты, колледжи, курсы повышения квалификации), где вы ранее повышали квалификацию и/или изучали русский язык *

- 1) _____
- 2) _____
- 3) _____
- 4) _____
- 5) _____
- 6) _____

22. Владение языками (включая родной язык) * / Languages (including native) *

1)	<u>Русский язык Russian language</u>	<input type="checkbox"/> Родной язык/ Native	<input type="checkbox"/> C2	<input type="checkbox"/> C1	<input type="checkbox"/> B2	<input type="checkbox"/> B1
2)	_____	<input type="checkbox"/> Родной язык/ Native	<input type="checkbox"/> Владею свободно/ Fluent	<input type="checkbox"/> Читаю, пишу, говорю/ Intermediate	<input type="checkbox"/> Читаю со словарем Beginner	<input type="checkbox"/>
3)	_____	<input type="checkbox"/> Родной язык/ Native	<input type="checkbox"/> Владею свободно/ Fluent	<input type="checkbox"/> Читаю, пишу, говорю/ Intermediate	<input type="checkbox"/> Читаю со словарем Beginner	<input type="checkbox"/>
4)	_____	<input type="checkbox"/> Родной язык/ Native	<input type="checkbox"/> Владею свободно/ Fluent	<input type="checkbox"/> Читаю, пишу, говорю/ Intermediate	<input type="checkbox"/> Читаю со словарем Beginner	<input type="checkbox"/>

23. К заявлению прилагаются следующие документы: / I attach the following documents:

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Копия паспорта* / Passport copy* (заполненные страницы) | <input type="checkbox"/> Мотивационное письмо на русском языке |
| <input type="checkbox"/> Копия документа об образовании* / Education certificate copy* | <input type="checkbox"/> Список публикаций по теме РКИ |
| <input type="checkbox"/> Копии документов, подтверждающих знание русского языка
(Copies of documents which confirm the knowledge of the Russian language) | <input type="checkbox"/> Иное (указать) |

24. Дополнительная информация / Additional information

В соответствии с Федеральным законом от 27.07.2006 № 152-ФЗ «О персональных данных» я даю согласие на проведение обработки, в том числе с помощью средств автоматизации, моих персональных данных, указанных в настоящем Заявлении и прилагаемых к нему документах, с целью обеспечения возможности предоставления права на получение образования в Российской Федерации за счет ассигнований федерального бюджета Российской Федерации. Я проинформирован(а) и согласен(-на) с тем, что мои персональные данные, указанные в настоящем Заявлении и прилагаемых к нему документах, будут переданы российским образовательным организациям с целью обеспечения возможности принятия решения по моему Заявлению. Я даю согласие на трансграничную передачу моих персональных данных, указанных в настоящем Заявлении и прилагаемых к нему документах, с использованием сети Интернет./ According to the Federal law from 27/07/2006 No 152-FZ "About personal data" I accept the processing in hardware of personal data provided in the application and documents attached for the purpose of realizing my right to obtain education in the Russian Federation by budgetary appropriations of federal budget. I am informed and agree to provide my personal data noted in the application and documents attached to the Russian educational organizations for admission decision. I agree with transborder transmitting of my personal data noted in the application and attached documents via Internet.

Я проинформирован(а) о том, что в случаях, установленных законодательством Российской Федерации, может потребоваться установление эквивалентности представленных документов об образовании. Установление эквивалентности представленных документов об образовании производится в установленном порядке на территории Российской Федерации после получения направления на обучение в Российской Федерации. / I am informed that according to the Russian Legislation I can be required to make educational documents equivalence procedure. The equivalence procedure is to be realized in compliance with the determinate order on the Russian Federation territory after admission confirmation letter of the Ministry of Education and Science of the Russian Federation.

Дата / Date (день-месяц-год) / (day-month-year)	Подпись / Signature
--	---------------------

Данные представителя Российской Федерации в зарубежной стране, проверившего полноту и достоверность данного заявления /
Information representative of the Russian Federation in foreign country who verified the completeness and accuracy of this application form
Заполняется представителем РФ в зарубежной стране / Filled in by representative of Russian Federation in foreign country

Должность сотрудника/ Officer's Position	Фамилия Имя Отчество / Full name	Дата / Date (день-месяц-год) / (day-month-year)	Подпись / Signature
--	-------------------------------------	---	---------------------



МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ

«РОССИЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ им. А. И. ГЕРЦЕНА»

**Дополнительная профессиональная программа
повышения квалификации**

**«Современные тенденции методики преподавания русского языка как
иностранных»**

Рег. № _____

Санкт-Петербург
2019

ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

1.1. Актуальность программы

Программа направлена на совершенствование профессиональной, лингвокультурологической и социокультурной компетенций зарубежных преподавателей русского языка и на формирование целостной учебно-методической стратегии обучения русскому языку на базе многолетнего образовательного опыта кафедры интенсивного обучения РКИ РГПУ им. А. И. Герцена.

1.2. Цель и задачи программы

Цель: повышение квалификации зарубежных преподавателей-филологов в области методики преподавания РКИ; совершенствование их лингвокультурологической и социокультурной компетенций в условиях языковой среды.

Задачи:

- 1) анализ новых научно-методических работ в области методики преподавания РКИ и лингвокультурологии;
- 2) ознакомление с новыми интерактивными технологиями в теории и методике обучения РКИ;
- 3) ознакомление слушателей со спецификой описания русского языка в целях его преподавания иностранцам;
- 4) ознакомление слушателей с методическими разработками преподавателей факультета русского языка как иностранного;
- 5) ознакомление слушателей с научно обоснованной методикой лингвокультурологического анализа явлений русской культуры;
- 6) расширение культурологической компетенции слушателей;
- 7) описание слушателями специфики восприятия явлений русской культуры;
- 8) активизация, коррекция и развитие языковых и речевых навыков, совершенствование умений слушателей в области устной речи в соответствии с требованиями к общему владению основными видами речевой деятельности.

1.3. Категория слушателей

Преподаватели русского языка и литературы, проживающие за рубежом.

1.4. Планируемые результаты обучения.

Программа направлена на *совершенствование* следующих профессиональных компетенций:

ПК 1 – способен применять имеющиеся знания в области педагогики, психологии и методики преподавания русского языка как иностранного на основе сформированной системы лингвистических, социолингвистических, культурных, стратегических и дискурсивных знаний, умений и навыков, позволяющих подготовить инофонов к эффективному взаимодействию в конкретных социально детерминированных коммуникативных ситуациях.

ПК 2 – владеет знаниями о фактах русской культуры, образе жизни, этических и моральных, ценностях, а также знаниями об общих лингвокультурных нормах, правилах и традициях как русской, так и другой (родной для учащихся) лингвокультурной общности; способен с помощью полученных навыков и умений передавать знания о культуре страны изучаемого языка в процессе обучения

русскому языку как иностранному; владеет навыками и приемами, необходимыми для проведения сопоставительного анализа языков и культур (русской и родной культуры учащихся).

ПК 3 – обладает знаниями об основных особенностях социокультурного развития России на современном этапе, о том, как социальные факторы в обеих культурах (родной для учащихся и русской) влияют на выбор лингвистических форм; владеет национально-специфичными языковыми и речевыми конструкциями, знает формулы русского речевого этикета; владеет навыками и приемами, необходимыми для семантизации языковых фактов культуры.

В результате освоения программы слушатель должен:
усовершенствовать следующие **необходимые умения**:

- на материале различных культурных слоев выявлять специфику различных форм духовной и материальной культуры русского народа, а также ключевых для русской культуры концептов;
- на основе имеющихся знаний правильно (в рамках традиций русской культуры) интерпретировать и систематизировать новую самостоятельно полученную информацию о русской культуре;
- описывать рассматриваемые явления русской культуры средствами изучаемого (русского) языка,
- сравнивать изучаемые явления русского языка с аналогичными явлениями родного языка.

усовершенствовать следующие **необходимые знания**:

- об организации учебного процесса для обучения русскому языку как иностранному;
- о современных методах и способах обучения РКИ;
- об использовании современных образовательных технологий на занятиях по РКИ;
- об организации внеаудиторной работы, направленной на расширение представлений учащихся о русской культуре;
- об особенностях отбора и представления материала для работы в группах иностранных студентов с разным уровнем владения русским языком;
- о способах анализа лингвокультурологических материалов на занятиях по русскому языку как иностранному;
- о трудных случаях русской грамматики и фонетики, об особенностях презентации таких материалов и о видах работы с ними.

1.5. Объем (трудоемкость) программы:

всего часов: 72

аудиторных часов: 36

зачетных единиц: 2

1.6. Документ, выдаваемый после завершения обучения

Удостоверение о повышении квалификации установленного образца.

1.7. Организационно-педагогические условия

1. Организация образовательной деятельности по программе

Лекционные занятия проводятся в группах по 75 человек. Практические занятия в группах по 15 человек.

Итоговая аттестация слушателей – зачет в форме теста.

2. Кадровые условия реализации программы

Обучение проводят преподаватели кафедры интенсивного обучения русскому языку как иностранному РГПУ им. А. И. Герцена и приглашенные преподаватели ведущих вузов страны, специалисты в области лингвистики, филологии, культурологии. Все преподаватели имеют высшее педагогическое или филологическое образование, не менее 80% – ученую степень.

2. КАЛЕНДАРНЫЙ УЧЕБНЫЙ ГРАФИК

График обучения Форма обучения очная	Ауд. часов в день 6-8	Дней в неделю 5	Общая продолжительность программы 2 недели
--	-----------------------------	-----------------------	---

3. УЧЕБНЫЙ ПЛАН
дополнительной профессиональной программы повышения квалификации
«Современные тенденции методики преподавания русского языка как иностранного»

№ п/п	Наименование учебных дисциплин, тем	Реализуется с использованием ЭО и ДОГ +/-	Трудоемкость всего: в зачетных единицах	Трудоемкость по видам работ в часах:				Формы контроля
				всего	лекции	практические	лабораторные	
1.	Дисциплина «Практический курс русского языка как иностранного»							
1.1	Тема 1 «Учебник по РКИ нового поколения»*		4	2	2			2
1.2	Тема 2 «Методика проведения занятий по разговорной практике»		4	2		2		2
1.3	Тема 3 «Трудные случаи русской грамматики»		8	4		4		4
1.4	Тема 4 «Трудные случаи глагольно-именного управления»		4	2		2		2
1.5	Тема 5 «Особенности словаобразовательной системы русского языка»		4	2		2		2
1.6	Тема 6 «Трудные случаи русской фонетики»		4	2		2		2
1.7	Тема 7 «Новая лексика: Современные лексические процессы»		4	2	2			2
1.8	Тема 8 «Синтаксическая фразеология на занятиях по РКИ»		4	2		2		2
2.	Дисциплина «Современная русская культура»							
2.1	Тема 1 «Политические процессы в России: история и		4	2	2			2

* Здесь и далее темы могут быть изменены с учетом особенностей материалов приглашенных лекторов.

	современность»											
2.2	Тема 2 «Советский и российский кинематограф: страницы истории России»			4	2	2						2
2.3	Тема 3 «Литературный Петербург (От Пушкина до Довлатова)»		4	2	2							2
2.4	Тема 4 «Направления и стили современной российской прозы: что читает сегодняшняя молодёжь»		8	4		4						4
2.5	Тема 5 «Учебная книга сегодня и завтра: сессия издателей литературы»		4	2	2							2
3.	Дисциплина «Методика преподавания русского языка и литературы»											
3.1	Тема 1 «Особенности обучения русскому языку на современном этапе»		4	2	2							2
3.2	Тема 2 «Особенности обучения литературе на современном этапе»		4	2	2							2
3.3	Тема 3 «Использование Интернет-ресурсов при обучении русскому языку и литературе»		4	2	2							2
	Итого:		72	36	18	18						36

Форма представления списка участников от страны

№	Фамилия, имя и отчество кириллицей в русской транскрипции	Фамилия, латинскими буквами (в соответствии с паспортом)	Дата рождения	Место работы/учебы	Наличие действующей российской визы по состоянию на 25.08.2019г.	Комментарий РЗУ/русского центра Фонда «Русский Мир»

Список заполняется в порядке убывания приоритетности рекомендаций по кандидатам со стороны РЗУ и русского центра Фонда «Русский Мир»